

mo enei tohu honore kua uhia mai nei ki a koe e nga ropu o nga matauranga nunui o te ao.

Mehemea i te tu tonu nga whare-wananga o te iwi Maori kua whakawahia koe, kua whakangaua ki nga paepae, e korerotia ra e o tatou matua, me o tatou tupuna kua wehe ki te po! Kaati i tenei wa, kei te kaha rawa te huri haere o te ao, a kua kore i tino mohiotia me pehea ra he honore ma matau mou.

Heoi ano te kupu mama e koro:—

“ Mate atu he tetekura  
Ara mai he tetekura.”

E tika hooki.

(*Na Te Etita.*)

### TE UTU MO NGA PAIPERA HOU.

**K**UA tae mai te whakaatu a te Hekeretari o te British and Foreign Bible Society i Poneke ko te utu tenei kua whakaritea mo nga Paipera Maori:—

Paipera Kiri-kau	... . .	5/-
Paipera Kiri-pai (Rexine)		8/-

Ko nga kiri pai kua pau, engari kua tukuna he tono ki te whare-perehi i Ingarangi kia tukuna mai ano etahi.

Ko nga tono mo nga Paipera me tuku mai ki a

MISS K. WILLIAMS,  
Hukarere, Nepia.

Ki te kore i a ia me tuku ki:

THE SECRETARY,  
British and Foreign Bible Society,  
41 Ballance Street, Wellington.

Ko nga waea me penei:—

“ TESTAMENTS,”  
Wellington.

### HE PANUI NA TE KAWANATANGA.

**K**UA tae mai te whakaatu ki te Kawanatanga o Niu Tireni a te Kawanatanga o Tiapani he titi te korero e korerotia nei i powhiritia a Ratana e te Kawanatanga o Tiapani i tona taenga ki tera whenua.

Kaore te Kawanatanga o Tiapani tetahi tangata ranei o taua Kawanatanga i oati ki te tautoko i nga take a Ratana.

Kaore he korero i puta i tetahi o nga Minita i tetahi tangata whaimana ranei o taua Kawanatanga, kia Ratana mo te taha ki nga take e pa ana ki nga Maori o Niu Tireni.

Ko te Peene a Ratana i tae ki te whakatangitangi i tetahi hui i karangatia e tetahi Minita. Kaore a Ratana i tae ki reira.

---

Ka pa te mate mare ki te tamariki whangaia ki te WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE.